

# Règlement du Conseil des Etats

*Projet*

## Modification du ...

---

*Le Conseil des Etats,*

vu le rapport du Bureau du Conseil des Etats du 15 février 2008<sup>1</sup>,  
vu l'avis du Conseil fédéral du 27 février 2008<sup>2</sup>,

*arrête:*

### I

Le règlement du Conseil des Etats du 20 juin 2003<sup>3</sup> est modifié comme suit:

*Art. 7, al. 1, ch. 12, et al. 2*

<sup>1</sup> Le conseil compte les commissions permanentes suivantes:

12. *Abrogé*

<sup>2</sup> Chaque commission permanente est composée de 13 membres.

### II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2008.

<sup>1</sup> FF **2008** 1681

<sup>2</sup> FF **2008** 1679

<sup>3</sup> RS **171.14**



## Règlement du Conseil des États (Projet)

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 2008             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 11               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 18.03.2008       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 1685-1686        |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 141 540       |

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.